

ዶብረ ሁኔታ ህብረት ነ
SOMMARIO

ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԲԱՑՄԱՆ ԽՕՄՔԵՐ

Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԳԱՐԵԳԻՆ Բ. ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ	19
Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. ԱՐԱՄ Ա. ՄԵԾԻ ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ	21
Գ.Հ.Տ.Տ. ԳՐԻԳՈՐ ՊԵՏՐՈՍ Ի. ՏԱՆՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ ԿԱԹՈՂԻԿԷ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ	23
Ն.Գ. ՄԽԻԹԱՐ ՀԱՅՐԱՊԵՏԵԱՆ ՀՀ ՍՓԻՒՌԻ ՆԱԽԱՐԱՐ	25
Ն.Գ. ՎԻՆՉԵՆՅՈՅ ՏԷԼ ՄՈՆԱԿՈՅ ԻՏԱԼԻԱՅԻ ԴԵՍՊԱՆ	29
ԵՈՒՐԻ ՍՈՒՎԱՐԵԱՆ ԱԿԱԴԵՄԻԿՈՍ-ՔԱՐՏՈՒՂԱՐ	35

ՋԵԿՈՅՑՆԵՐ

ՉԱՄՈՒՐԼԵԱՆ Հ. ՍԵՐՈԲ ՎՐԴ. «Բազմավեպ»ի խմբագրապետները եւ ծածկանունով հրապարակուած յօդուածագիրներու ինքնութիւնը	41
ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԷԴԻԿ Բազմավեպի պատմագիտական նշանակութիւնը	59
ԿԱՐԱՊԵՏԵԱՆ ԱՐՄԷՆ ԲԱԶՄԱՎԷՊԸ՝ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀՆԱԳՈՅՆ ՀԱՆԴԷՍ	72
ՍՐԱԲԻՈՆԵԱՆ ՍԵՐԺ Հ. ՂԵՒՈՆԴ ԱԼԻԾԱՆ ԵՒ ԲԱԶՄԱՎԷՊԸ	82
ԲԵՔԱՐԵԱՆ ԱՆԱՀԻՏ ՊԱՅՐՈՆԸ ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ ԷԶԵՐՈՒՄ	94
ՋՈՒԼԻՈՒՄԵԱՆ ԲՈՒՐԱՍՏԱՆ Հ. ՂԵՒՈՆԴ ԱԼԻԾԱՆ ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ ԽՄԲԱԳԻՐ ԵՒ ՀԵՂԻՆԱԿ	120
ՄԻՐՈՒՄԵԱՆ ՌԻՄԱ ԲԱԶՄԱՎԷՊԸ ՈՐՊԷՍ ԼՈՒՍԱՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ԶԱՀ	132
ՀՄԱՅՆԱԿԵԱՆ ՄԻՄՈՆ ԿԱՌԼ ՖԵՐԴԻՆԱՆԻ ԼԵՀՄԱՆ-ՀԱՌՈՊԹԻ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ԱՐՏԱՅՈՒԱՆՔԸ «ԲԱԶՄԱՎԷՊՈՒՄ»	141

ԳԱՄՊԱՐԵԱՆ ԼՈՒԻԶԱ	
ԵՐՈՂԱԿԱՆ ԳՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԹԱՐԳՄԱՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ» ԷԶԵՐՈՒՄ	148
ՀԱՄԲԱՐՁՈՒՄԵԱՆ ՎԱԶԳԷՆ	
ՀԱՅԵՐԷՆԻ ՈՒՍՈՒՄՆԱՄԻՐՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ» ԷԶԵՐՈՒՄ (1843–1893)	158
ԲԱՌՆԱՍԵԱՆ ԶԵՄՄԱ	
ՄԻ ԱՆԴՐԱԴԱՐՁ ՀԱՅՈՑ ԼԵԶՈՒԻ ԴԱՍԱԻԱՆԴՄԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԻՆ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ» ՊԱՐԲԵՐԱԿԱՆԻ ԷԶԵՐՈՒՄ	171
ԴՈԼՈՒԽԱՆԵԱՆ ԱՆԼԻՏԱ	
ՄԱՆԿԱՎԱՐԺԱԿԱՆ ՈՒ ԲԱՐՈՑԱԽՕՍԱԿԱՆ ԽՆԴԻՐՆԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊՈՒՄ» (1843–1900)	179
ԴԱԼԱԼԵԱՆ ՏՈՐՔ	
ՀՐԱԶԵԱՑ ԱԺԱՌԵԱՆԻ ՅՕԴՈՒԱԾՆԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ» ԷԶԵՐՈՒՄ (1897–1899)	187
ԱՍՈՅԵԱՆ ԹԱԹՈՒԼ	
ԱՐԵԻՄՏԱՀԱՅԵՐԷՆԻ ՊԱՀՊԱՆՄԱՆ ԵՒ ԶԱՐԳԱՑՄԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊՈՒՄ» ՄԵՐՕՐԵԱՑ ԽՆԴԻՐՆԵՐԻ ՀԱՄԱՏԵՔՍՏՈՒՄ	204
ԱՂԱՍԵԱՆ ԱՐԱՐԱՏ	
ՅՈՎՀԱՆՆԷՍ ԱՅՎԱԶՈՎՍԿՈՒՆ ՆՈՒԻՐՈՒԱԾ ՅՕԴՈՒԱԾՆԵՐՆ	
ՈՒ ՀՐԱՊԱՐԱԿՈՒՄՆԵՐԸ «ԲԱԶՄԱՎԷՊ» ՀԱՆԴԷՍՈՒՄ (1874–1900)	216
ԱՍԱՏՐԵԱՆ ԱՆՆԱ	
ՏԻԳՐԱՆ ՉՈՒԽԱԺԵԱՆԻ ՍՏԵՂԾԱԳՈՐԾԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔԸ	
ԼՈՒՍԱԲԱՆՈՂ ՅՕԴՈՒԱԾՆԵՐԸ «ԲԱԶՄԱՎԷՊ» ԷԶԵՐՈՒՄ	232
ՍԱՀԱԿԵԱՆ ԼՈՒՍԻՆԷ	
ԿՈՄԻՏԵԱՍ ՎԱՐԴԱՊԵՏԸ «ԲԱԶՄԱՎԷՊ» ԷԶԵՐՈՒՄ	245
ՔԵՐԹՄԵՆԶԵԱՆ ԴԱԻԻԹ	
ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԺԱՐՏԱՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ ՆԻԻԹԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊԻ» ԷԶԵՐՈՒՄ	255
ԱՐԵԻԾԱՏԵԱՆ ԱՆՆԱ	
ԵՐԱԺՇՏՈՒԹԵԱՆ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ՏԵՍՈՒԹԵԱՆ ՀԱՐՑԵՐԸ	
«ԲԱԶՄԱՎԷՊ» ԷԶԵՐՈՒՄ (1996–2016)	270

SOMMARIO

DISCORSI INAUGURALI

S.S. KAREKIN II CATHOLICOS DI TUTTI GLI ARMENI	19
S.S. ARAM I CATHOLICOS DEL GRANDE CASATO DI CILICIA	21
S.B. GREGORIO PIETRO XX CATHOLICOS DEGLI ARMENI CATTOLICI	23
S.E. MKHITAR HAYRAPETYAN MINISTRO DELLA DIASPORA	25
S.E. VINCENZO DEL MONACO AMBASCIATORE D'ITALIA	29
YURI SUVARYAN SEGRETARIO DELL'ACCADEMIA NAZIONALE	35

RELAZIONI

JAMOURLIAN P. SEROP	
I REDATTORI DI BAZMAVEP E L'IDENTITÀ DEGLI AUTORI DEGLI ARTICOLI ANONIMI	41
MINASYAN EDIK	
THE SIGNIFICANCE OF BAZMAVEP FROM THE POINT OF HISTORICAL SCIENCE	59
KARAPETYAN ARMEN	
BAZMAVEP AS A JOURNAL WITH THE PROMINENT PAST	72
SERAPIONYAN SERJ	
FR. GHEVOND ALISHAN AND BAZMAVEP	82
BEKARIAN ANAHIT	
BYRON ON THE PAGES OF BAZMAVEP	94
ZULUMYAN BURASTAN	
FR. GEVOND ALISHAN EDITOR AND AUTHOR OF BAZMAVEP	120
MIRUMYAN RIMA	
THE DEVELOPMENT OF THE ARMENIAN NATIONAL SELF-AWARENESS THROUGH THE ENLIGHTENMENT OF THE NATION AS A HISTORICAL MISSION OF "BAZMAVEP"	132
HMAYAKYAN SIMON	
REFLECTION OF CARL FRIEDRICH LEHMANN-HAUPT'S ACTIVITY IN "BAZMAVEP"	141

GASPARYAN LUIZA	
THE TRANSLATIONS OF EUROPEAN LITERATURE IN "BAZMAVEP"	148
HAMBARDZUMYAN VAZGEN	
THE ISSUES OF THE ARMENIAN LANGUAGE STUDY ON	
THE PAGES OF THE "BAZMAVEP" (1843-1893)	158
BARNASYAN JEMMA	
A REFERENCE TO ARMENIAN LANGUAGE	
TEACHING PROBLEMS ON THE PAGES OF THE PERIODICAL "BAZMAVEP"	171
DOLUKHANYAN AELITA	
PEDAGOGICAL AND MORAL ISSUES IN "BAZMAVEP" (1843-1900)	179
DALALYAN TORK	
HRACHIA ADJARIAN'S ARTICLES IN «BAZMAVEP» (1897-1899)	187
ASOYAN TATUL	
ISSUES OF THE PRESERVATION AND DEVELOPMENT OF	
WESTERN ARMENIAN IN "BAZMAVEP" MAGAZINE IN THE	
CONTEXT OF CURRENT PROBLEMS	204
AGHASYAN ARARAT	
ARTICLES AND PUBLICATIONS ABOUT IVAN (HOVHANNES)	
AIVAZOVSKY IN THE JOURNAL "BAZMAVEP" (1874-1900)	216
ASATRYAN ANNA	
THE ARTICLES COVERING DIKRAN TCHOUHADJIAN'S	
CREATIVE LIFE ON THE PAGES OF "BAZMAVEP"	232
SAHAKYAN LUSINE	
KOMITAS VARDAPET ON THE PAGES OF "BAZMAVEP"	245
KERTMENJIAN DAVIT	
MATERIALS OF ARMENIAN ARCHITECTURE IN	
THE PAGES OF "BAZMAVEP" PERIODICAL	255
AREVSHATYAN ANNA	
LES QUESTIONS DE L'HISTOIRE ET DE LA THÉORIE	
DE LA MUSIQUE SUR LES PAGES DE LA REVUE «BAZMAVEP» (1996-2016)	270